

Evadez vous...
Escape...

DE / ES / IT



Campervan 

Toyota Hiace 1989



Estoril 1600, 1998, dem Vorgänger des Mirande 2013
Estoril 1600, 1998, predecessore del Mirande 2013
Estoril 1600, 1998, predecessore del Mirande 2013



Miramar, 1997, dem Vorgänger des Neovan
Miramar, 1997, el predecesor de Neovan
Miramar, 1997, predecessore del Neovan



Seit 1978 ist Campérêve auf die Entwicklung und Herstellung von Kastenwagen spezialisiert.

Mit unserer 35-jährigen Erfahrung meistern wir alle technischen Herausforderungen, die der Fahrzeugbau mit sich bringt. Wir sind am Puls der Zeit und machen den Kastenwagen zu einem komfortablen Reisemobil - Ihrem Zuhause auf Rädern. Die umfangreiche Serienausstattung und eine ausgezeichnete Isolation garantieren ganzjährig einen entspannten Urlaub.

Es gehört zu unserer Philosophie Anregungen und Wünsche unserer Kunden in die Entwicklung neuer Fahrzeuge aufzunehmen. Kunden von Campérêve werden so zu Co-Entwicklern, die dabei helfen unsere Fahrzeuge mitzugestalten und zu optimieren.

Desde 1978, Campérêve está especializado en el diseño y fabricación de furgones acondicionados.

Gracias a una experiencia de 35 años, actualmente controla toda la evolución en materia técnica para garantizar toda la comodidad de una caravana en su furgón.

Siempre atentos a los deseos y comentarios de nuestros clientes, nos hemos mantenido cerca de los usuarios Campérêve y de sus necesidades.

Dal 1978, Campérêve è specializzata nel design e la fabbricazione di furgoni camperizzati.

Grazie ad un'esperienza di 35 anni, conosciamo oggi tutte le evoluzioni tecniche che vi garantiranno nel vostro furgone tutto il confort di un camper.

Da sempre attenti ai desideri e alle annotazioni, abbiamo saputo restare vicini agli utilizzatori Campérêve e ai loro bisogni.

Ihre Wünsche sind uns ein besonderes Anliegen: daher erweitern wir unsere Produktreihe im nächsten Jahr um drei zusätzliche Modelle. Mit der «Prestige» Möbellinie genießen Sie Ihren persönlichen Traumurlaub in einem erstklassigen Ambiente.

Die modernen Produktionsanlagen der Rapido-Gruppe ermöglichen den höchsten technischen Anspruch. Weil wir wissen wie wichtig eine professionelle Beratung auf dem Weg zum persönlichen Wunschreisemobil ist, setzen wir auf ein Vertriebsnetz mit kompetenten Vertragshändlern.

Diese Spezialisten kennen unser Konzept aus eigener Erfahrung und beraten Sie gerne zu allen Fragen rund um unsere Angebote. Vertragshändler finden Sie in Frankreich, Belgien, England, Deutschland, der Schweiz, Italien und Spanien.

Para este nuevo año, vamos a ampliar la gama 2014 con tres nuevos modelos y una nueva línea de mobiliario "Prestige" que hará evolucionar el ambiente interior hacia una mayor calidez y un mayor lujo. Desde siempre, la calidad y la atención a nuestros clientes han sido nuestras principales preocupaciones.

Gracias a nuestro moderno sistema de producción dentro del grupo Rapido y a nuestro servicio técnico, nuestros vehículos siempre podrán responder positivamente a sus expectativas. Ante los desafíos a los que se enfrenta el mercado de los vehículos de ocio, Campérêve continúa su camino ofreciendo modelos innovadores, robustos, discretos y compactos.

De forma paralela al desarrollo de nuevos modelos, nuestra red de distribución se extiende hoy en día ampliamente a través de concesionarios competentes, convencidos del interés del furgón acondicionado. Nos complace poder ofrecer a día de hoy a nuestros clientes una red de más de 30 concesionarios en Francia y en Europa, más concretamente en Bélgica, Inglaterra, Alemania, Suiza, Italia y España.

Per questo nuovo millesimo, 3 nuovi modelli vengono ad arricchire la gamma 2014 e una nuova linea di arredo "Prestige" fa evolvere il nostro ambiente interno, sempre più caloroso e più lussuoso. Da sempre la qualità e il controllo della nostra clientela sono al centro delle nostre preoccupazioni.

Grazie al nostro apparato produttivo moderno all'interno del gruppo Rapido e al nostro servizio tecnico, i nostri veicoli sapranno rispondere favorevolmente alle vostre attese. Di fronte alle sfide del mercato dei veicoli per il tempo libero, Campérêve prosegue il proprio percorso proponendo modelli innovativi, robusti, discreti e compatti!

Parallelamente allo sviluppo dei nuovi modelli, la nostra rete di distribuzione si estende oggi ampiamente attraverso dei concessionari competenti e convinti dell'interesse del furgone camperizzato. Siamo quindi lieti di poter offrire oggi ai nostri clienti una rete di oltre 30 concessionari in Francia come pure in Europa via il Belgio, l'Inghilterra, la Germania, la Svizzera, l'Italia e la Spagna!

KOMPAKT Sortiment

Gama COMPACT / Serie COMPATTA

TRÄGERAUSSTATTUNG RENAULT TRAFIC

EQUIPAMIENTO EQUIPAJES RENAULT TRAFIC

ATTREZZATURA STRUTTURA PORTANTE RENAULT TRAFIC

KLIMAANLAGE FAHRERHAUS

CLIMATIZACIÓN CABINA / CLIMATIZZAZIONE CABINA

AIRBAG FAHRER

AIRBAG CONDUCTOR / AIRBAG CONDUCENTE

AUTORADIO

AUTORADIO / RADIO CD

SITZE MIT INTEGRIERTEN ÜBERZÜGEN

ASIENTOS CON FUNDAS INTEGRADAS / SEDILI CON FODERE INTEGRATE

VERDUNKLUNGSROLLO FAHRERHAUS

CABINA OCULTA / BLOCCO CABINA



P 4

MIRANDE

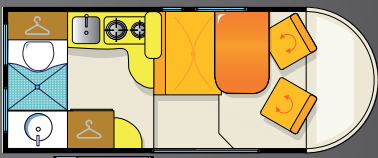
RENAULT TRAFIC / 5.19 M

SICHERHEITSPACK RENAULT TRAFIC

PACK SEGURIDAD RENAULT TRAFIC

PACK SICUREZZA RENAULT TRAFIC

- Airbag Beifahrer / Airbag Pasajero / Airbag passeggero
- Geschwindigkeitsregler / Regulador de velocidad / regolatore di velocità
- Bluetooth / Bluetooth / Bluetooth
- Einparkhilfe / Radar De Marcha Atrás / Radar di Retromarcia
- Nebelschlussleuchten / Luces Antinieblas / Fendinebbia
- Anti-Einbruch-Alarm / Alarma Anti-robo / Allarme Antintrusione



P 6

NEOVAN

FIAT DUCATO / 5.41 M

- Doppelter Airbag / Doble Airbag / Doppio Airbag
- Geschwindigkeitsregler / Regulador de velocidad / regolatore di velocità
- CD-MP3-Autoradio
- Lackierter Stoßdämpfer / Parachoques pintado / Paraurti verniciato
- Komfortsitze / Asientos de confort / Sedili comfort
- Truma-Gas-Umschalter * / Inversor gaz Truma * / Invertitore di gas Truma *

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN / Serie MAGELLAN

TRÄGERAUSSTATTUNG FIAT DUCATO

EQUIPAMIENTO EQUIPAJES FIAT DUCATO

EQUIPAGGIAMENTO BAGAGLI FIAT DUCATO

KLIMAANLAGE FAHRERHAUS

CLIMATIZACIÓN CABINA / CLIMATIZZAZIONE CABINA

DREHBARE SITZE MIT INTEGRIERTEN ÜBERZÜGEN

ASIENTOS PIVOTANTES CON FUNDAS INTEGRADAS / SEDILI GIREVOLI CON FODERE INTEGRATE

ELEKTRISCHES TRITTBRETT

ESCALÓN ELÉCTRICO / PEDANA ELETTRICA

FAHRERHAUS-ROLLO

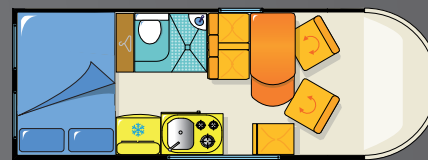
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA / STOINO CABINA REMIS

AUSSENSPIEGEL UND ELEKTRISCH BETRIEBENE FENSTERHEBER

RETROVISORES YELEVALUNAS ELÉCTRICOS / SPECCHIETTI RETROVISORI E VETRI ELETTRICI

TEPPICHE VON KABINE

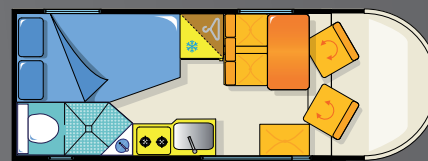
ALFOMBRAS DE CABINA / TAPPETO CABINA



P 12

MAGELLAN 641

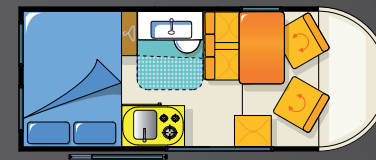
FIAT DUCATO / 5.99 M



P 14

MAGELLAN 642

FIAT DUCATO / 5.99 M

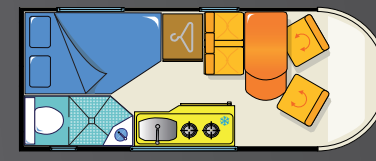


P 8



MAGELLAN 541

FIAT DUCATO / 5.41 M

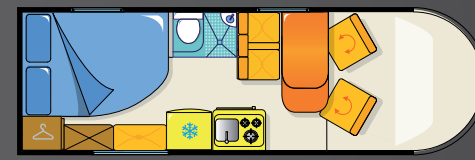


P 10



MAGELLAN 542

FIAT DUCATO / 5.41 M

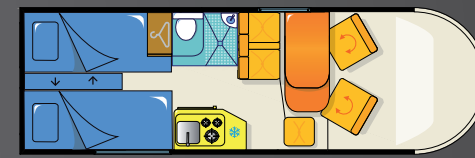


P 16



MAGELLAN 742

FIAT DUCATO / 6.36 M



P 18



MAGELLAN 746

FIAT DUCATO / 6.36 M

KOMFORTPACK FIAT DUCATO

PACK CONFORT FIAT DUCATO

PACK CONFORT FIAT DUCATO



MIRANDE



Stärken fortalezas I punti forti



Freizeit im Alltag.

Der Mirande ist ein kompaktes City-Modell, mit Hochstelldach. Ideal für Stadt und Land.

Ocio cotidiano.

Mirande es un modelo compacto y urbano, ideal para desplazamientos urbanos y de proximidad para visitas culturales.

Tempo libero al quotidiano.

Il Mirande è un modello compatto e cittadino, ideale per i vostri spostamenti urbani e per la prossimità durante le visite culturali.

5,19 m



Nacht / Noche / Notte



Option graue-beige Malerei



KOMPAKTES FAHRZEUG
VEHÍCULO COMPACTO
VEICOLO COMPATTO



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



4 SCHLAFPLÄTZE
CAPACIDAD PARA 4 PERSONAS
4 POSTI LETTO



NEUE DACHBEFESTIGUNGEN
NUEVOS ELEMENTOS DE FIJACIÓN DEL TECHO
NUOVI ATTACCHI TETTO



NEUES DACH INNEN HOCHKLAPPBAR
NUEVO ASCENSOR EN EL INTERIOR DEL TECHO
NUOVO TETTO INTERNO SOLLEVABILE



VOLL AUSGESTATTETE BADEZIMMER MIT DUSCHE
ASEO TOTALMENTE EQUIPADA
ATTREZZATURA COMPLETA WC DOCCIA



SCHLAF-SITZBANK
BANCO TRANSFORMABLE EN CAMA
PANCHINA TRASFORMAZIONE POSTO LETTO



SEITLICH UND HINTEN DUAL ACCESS
DOBLE ACCESO LATERAL Y POSTERIOR
DOPPIO ACCESSO LATERALE E POSTERIORE



GROSSER STAUHAUM
GRAN ESPACIO DE ALMACENAJE
GRANDE VOLUME DI RIORDINO



KOMPLETT AUSGESTATTETE KÜCHE EINHEIT
MUEBLE DE COCINA COMPLETO
BLOCCO CUCINA COMPLETO



5L KÜHLSCHRANK HÖHE
NEVERA 5L ALTURA
FRIGORIFERO 51 L IN ALTO



SELBST HEIZÖL
COMBUSTIBLE AUTO CALENTAMIENTO
AUTONOMIA RISCALDAMENTO CARBURANTE



UMGEBUNG MÖBLIERT «HORIZON» SCHICHTSTOFF
AMBIENTE HORIZONTE AMUEBLADO ESTRATIFICADO
AMBIENTE «HORIZON» AMMOBILIA STRATIFICATO

OPTION PACK SICHERHEIT
OPCION PACK DE SEGURIDAD
OPZIONE PACCHETTO SICUREZZA

- Anti Einbruchmeldeanlagen
Anti Alarma de Intrusión
Allarme anti intrusione

- Up Radar Sichern
Copia de seguridad de Radar
Esegui il backup del radar

- Regulator
Regulador
Regolatori

- Beifahrer-Airbag
Airbag de pasajero
Airbag Passeggero

- Bluetooth
Bluetooth
Bluetooth

- Leuchtet Nebel
Luces Nebel
Fendinebbia

COMPACT Sortiment

Gama COMPACT
Serie COMPATTA





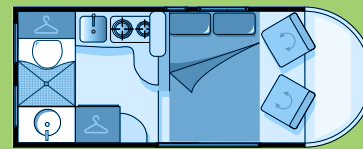
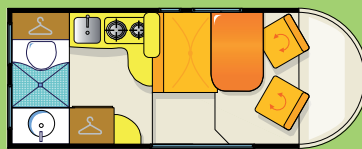
Im NeoVan finden Sie das gesamte Kastenwagen Know-How von Campérêve. Pfiffige technische Lösungen sind hier mit ganz persönlichem Charm umgesetzt. Dieses kompakte, 5,41 m lange Fahrzeug ist ein wahres Raumwunder für vier Personen. Der NeoVan ist mit einem sehr leicht zu handhabenden Hubbett und einer Bettbank ausgestattet. Dank seines Doppelbodens ist dieses Modell komplett frostfrei und damit winterfest.

El espíritu original del furgón acondicionado en un vehículo de alta gama. Neovan, modelo compacto para 4 personas con 4 camas de verdad, se puede utilizar en todas las estaciones, gracias a su doble plataforma técnica y a su aislamiento extremo.

Lo spirito originale del furgone camperizzato in un veicolo di alta gamma! Modello compatto per 4 persone con 4 veri posti letto, il Neovan può essere utilizzato in ogni stagione grazie al suo doppio pavimento tecnico e il suo isolamento estremo.

← 5,41 m →

Nacht / Noche / Notte



-  **KOMPAKTES FAHRZEUG**
VEHÍCULO COMPACTO
VEICOLO COMPATTO
-  **NEUE DUNSTABZUGSHAUBE**
NUEVO EXTRACTOR DE HUMOS
NUOVA CAPPA ASPIRANTE
-  **KÜCHENBLOCK MIT ZWEI KOCHPLATTEN UND EDELSTAHLBECKEN**
2 FUEGOS Y FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE
BLOCCO COMBINATO 2 FUOCHI & VASCA INOX
-  **DOPELTER FROSTSCHUTZBODEN**
DOBLE PLATAFORMA ANTICONGELANTE
DOPPIO PAVIMENTO ANTIGELO
-  **4 SCHLAFPLÄTZE**
CAPACIDAD PARA 4 PERSONAS
4 POSTI LETTO
-  **4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHHEIN**
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE
-  **100L AES KÜHLSCHRANK**
NEVERA 100 L AES
FRIGORIFERO 100 L AES
-  **TRUMA COMBI 4 DIESEL**
TRUMA COMBI 4 DIESEL
TRUMA COMBI 4 DIESEL
-  **2 ZELLBATTERIEN**
2 BATERÍAS DE CELDAS
2 BATTERIE CELLULA
-  **SEITENTÜR + WINDFANG HINTERTÜR**
ENTRADA LATERAL + COMPUERTA ENTRADA TRASERA
INGRESSO LATERALE + BOCCAPORTO INGRESSO POSTERIORE
-  **ALKOVBETT MIT ZYLINDERN**
CAMA DE TÊCHO ASISTIDA POR CILINDROS
LETTO DI PADIGLIONE ASSISTITO DA PISTONI
-  **FAHRERHAUS-ROLLO**
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS
-  **DOPELTER BODEN ALS STAUHAUM**
DOBLE PLATAFORMA DE ALMACENAJE
DOPPIO PAVIMENTO CONTENITORE
-  **3t5**

OPTION KOMFORTPACK
OPCION PACK COMFORT
OPZIONE PACK COMFORT

- Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag
- Geschwindigkeitsregler
Regulador de velocidad
regolatore di velocità
- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio
- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato
- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort

COMPACT Sortiment

Gama COMPACT
Serie COMPATTA





MAGELLAN 541



**Stärken
fortalezas
I punti forti**



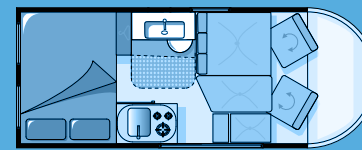
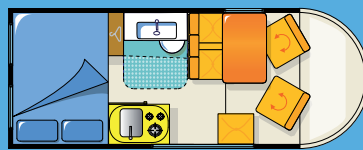
Ein schöner modulierbarer Wohnraum in einem kompakten Fahrzeug! Kompaktes, raffiniertes Modell mit bequemen Schlafplätzen für bis zu 3 Personen.

Un bonito espacio modulable en un vehículo compacto. Modelo compacto e ingenioso con camas cómodas para hasta 3 personas.

Bello spazio vita modulabile in un veicolo compatto! Modello compatto e intelligente con posti letto comodi fino a 3 persone.

← 5,41 m →

Nacht / Noche / Notte



KOMPAKTES FAHRZEUG 5,41 m
VEHÍCULO COMPACTO 5,41 m
VEICOLO COMPATTO 5,41 m



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



SCHLAFGELEGENHEITEN 3 PERSONEN
CAPACIDAD PARA 3 PERSONAS
3 POSTI LETTO



LEICHT ZU HANDHABENDE DUSCHE
NUEVA DUCHA MODULABLE + MANEJABLE
NUOVA DOCCIA MODULABILE + MANEGGEVOLE



GROSSER HOHER KLEIDERSCHRANK
GRAN ARMARIO ALTO
GRANDE ARMADIO ALTO



NEUE TECHNISCHE LADERAUM
NUEVO COMPARTIMENTO TÉCNICO
NUOVA STIVA TECNICA



STAURAUUM FÜR LANGE GEGENSTÄNDE
ESPACIO PARA GUARDAR OBJETOS LARGOS
SISTEMAZIONE DI OGGETTI LUNGI



OPTIMAL AUSGENUTZTER INNENRAUM
ESPACIO INTERIOR OPTIMIZADO
SPAZIO INTERNO OTTIMIZZATO



FAHRERHAUS-ROLLO
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS



OPTION KOMFORTPACK
OPCION PACK COMFORT
OPZIONE PACK COMFORT

- Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag
- Geschwindigkeitsregler
Regulador de velocidad
regolatore di velocità
- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio
- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato
- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN
Serie MAGELLAN





MAGELLAN 542



**Stärken
fortalezas
I punti forti**



Ein flexibel modulierbarer Raum in einem kompakten Fahrzeug! Der raffiniert gestaltete Innenraum bietet drei bequeme Schlafplätze.

Compacto y espacioso, ¡es un vehículo inédito!

Este modelo de 5,41 m ofrece una distribución confortable con una cama longitudinal, 4 plazas autorizadas y 3 camas.

Compattezza e spazio vita per questo veicolo inedito!

Questo modello di 5,41 m propone un impianto comodo con letto longitudinale con 4 posti da libretto di circolazione e 3 posti letto.

← 5,41 m →

Nacht / Noche / Notte



Option golden-white Malerei

10



VEHÍCULO COMPACTO 5,41 m
VEICOLO COMPATTO 5,41 m



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



SCHLAFGELEGENHEITEN 3 PERSONEN
CAPACIDAD PARA 3 PERSONAS
3 POSTI LETTO



DURCHGANGSBEREICH
FÁCIL CIRCULACIÓN
SPAZIO DI CIRCOLAZIONE



GROSSES BAD
BAÑO GRANDE
GRANDE BAGNO



STAUHAUM FÜR LANGE GEGENSTÄNDE
ESPACIO PARA GUARDAR OBJETOS LARGOS
SISTEMAZIONE DI OGGETTI LUNGI



OPTIMAL AUSGENUTZTER INNENRAUM
ESPACIO INTERIOR OPTIMIZADO
SPAZIO INTERNO OTTIMIZZATO



FAHRERHAUS-ROLLO
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS



GERÄUMIGER WOHNRAUM
SALÓN ESPACIOSO
SALOTTO SPAZIOSO



KOMPRESSIONS-KÜHLSCHRANK 90 L
FRIGO COMPRESIÓN 90 L
FRIGORIFERO A COMPRESIONE 90L



TECHNISCHE LADERAUM
COMPARTIMENTO TÉCNICO
STIVA TECNICA



LÄNGSBETT
CAMA LONGITUDINAL
LETTO LONGITUDINALE

OPTION KOMFORTPACK

OPTION PACK COMFORT
OPZIONE PACK COMFORT

-Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag

- Geschwindigkeitsregler
Regulador de velocidad
regolatore di velocità

- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio

- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato

- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort

-Truma Gas Umschalter
Inversor gaz Truma
Invertitore di gas Truma

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN
Serie MAGELLAN





MAGELLAN 641



**Stärken
fortalezas
I punti forti**



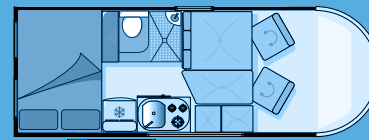
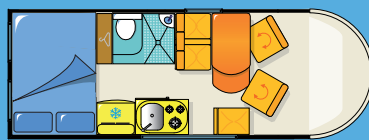
Ein vollkommen neues Kompaktfahrzeug mit Raum zum Wohnen! Dieses 5,41 m lange Modell bietet eine bequeme Aufteilung mit Längsbetten (3 Schlafplätze) und 4 Sitzplätzen. Komfortabel Wohnen mit genügend Stauraum! Mit seinem großen Kühlschrank 160 L AES, seiner großzügigen Garage und seinem komfortablen Schlafplatz zeigt sich der Magellan 641 von seiner besten Seite.

Confort y compartimento técnico. Con su gran frigorífico de 160 L AES, su amplio compartimento para guardar cosas y su gran espacio para dormir, los nuevos puntos fuertes de Magellan 641 cumplirán todas sus expectativas.

Confort di vita e spazi tecnici di riordino! Con il suo grande frigo 160L AES, la sua grande stiva di riordino e i suoi posti letto spaziosi, Magellan 641 svela i suoi nuovi vantaggi per la vostra completa soddisfazione.

← 5,99 m →

Nacht / Noche / Notte



Option golden-white Malerei



GROSS KÜHLSCHRANK 160 L AES
GRAN FRIGO 160 L AES
GRANDE FRIGO 160L AES



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



SCHLAFPLÄTZE FÜR 2 ERWACHSENE + 2 KINDER
CAMA PARA 2 ADULTOS + 2 NIÑOS
POSTI LETTO 2 ADULTI +2 BAMBINI



GROSSER MODULIERBARER TECHNISCHER LADERAUM
GRANDE COMPARTIMENTO TÉCNICO Y MODULABE
GRANDE STIVA TECNICA MODULABILE



GERÄUMIGER WOHNRAUM
SALÓN ESPACIOSO
SALOTTO SPAZIOSO



BEQUEMES BETT 190 x 130 cm
CAMA CONFORTABLE 190x130 cm
LETTO CONFORTEVOLE 190X130 CM



TRANSPORT LANGER GEGENSTÄNDE
TRANSPORTE DE OBJETOS LARGOS
TRASPORTO DI OGGETTI LUNGI



FAHRERHAUS-ROLLO
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS



NEUER KÜCHENBLOCK
NUEVA COCINA
NUOVO BLOCCO CUCINA

OPTION KOMFORTPACK
OPCION PACK COMFORT
OPZIONE PACK COMFORT

-Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag

- Geschwindigkeitsregle
Regulador de velocidad
regolatore di velocità

- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio

- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato

- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort

-Truma Gas Umschalter
Inversor gaz Truma
Invertitore di gas Truma

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN
Serie MAGELLAN





MAGELLAN 642



**Stärken
fortalezas
I punti forti**



Ein einzigartiger und komfortabler Kastenwagen.

Der Magellan 642 ist der Kastenwagen mit einer ganz persönlichen Note und dem gewissen etwas! Mit einer Länge von 5,99 m und einer offenen Gestaltung bietet der Magellan 642 den kompletten Komfort eines Wohnmobils in einen Kastenwagen. So wird dieses Fahrzeug schnell zu Ihrem idealen Reisebegleiter.

Con su espaciosa distribución y su espacio de circulación, el Magellan 642 condensa todo el confort de una caravana en un furgón acondicionado. Este vehículo se va a convertir enseguida en su compañero de viaje ideal.

Con il suo impianto spazioso e il suo senso di circolazione, Magellan 642 riunisce tutto il confort di un camper in un furgone camperizzato.

Questo veicolo diventerà molto presto il vostro compagno di viaggio ideale!

5,99 m

Nacht / Noche / Notte



Option Malerei Grau-Metall



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



SCHLAFPLÄTZE FÜR 2 ERWACHSENE + 2 KINDER
CAMA PARA 2 ADULTOS + 2 NIÑOS
POSTI LETTO 2 ADULTI + 2 BAMBINI



LÄNGSBETT
CAMA LONGITUDINAL
LETTO LONGITUDINALE



DURCHGANGSBEREICH
FÁCIL CIRCULACIÓN
SPAZIO DI CIRCOLAZIONE



LADERAUM FÜR SKIER
PORTAESQUÍ
STIVA PER I SCI



GROSS KÜHLSCHRANK 100 L AES
GRAN FRIGO 100 L AES
GRANDE FRIGO 100L AES



ZAHLREICHE STAUÄRÄUME
NUMEROSOS CAJONES Y ARMARIOS
NUMEROSI SPAZI DI RIORDINO



FAHRERHAUS-ROLLO
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS



GROSSES BAD
BAÑO GRANDE
GRANDE BAGNO



GERÄUMIGER WOHNRAUM
SALÓN ESPACIOSO
SALOTTO SPAZIOSO

OPTION KOMFORTPACK
OPCION PACK COMFORT
OPZIONE PACK COMFORT

-Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag

- Geschwindigkeitsregle
Regulador de velocidad
regolatore di velocità

- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio

- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato

- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort

-Truma Gas Umschalter
Inversor gaz Truma
Invertitore di gas Truma

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN
Serie MAGELLAN





MAGELLAN 742

Premium Van



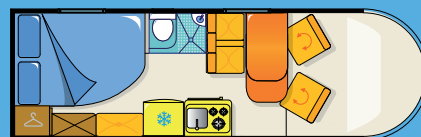
**Stärken
fortalezas
I punti forti**



Der Magellan 742 bietet als besondere Vorzüge: den geräumigsten Schlafplatz seiner Kategorie und einen großen 160 L Kühlschrank macht Sie vollkommen unabhängig. Sichern Sie sich Reisen erster Klasse!

Los puntos fuertes de Magellan 742 son: el espacio para dormir más grande de su categoría y un frigorífico de gran capacidad de 160 l, que le asegurará una autonomía perfecta. No lo dude más y embarque en primera clase.

Magellan 742 offre come vantaggi privilegiati: i posti letto più spaziosi della sua categoria e un frigo di grande contenimento 160L per assicurarvi un'autonomia perfetta. Non esitate più, imbarcate in prima classe!



Nacht / Noche / Notte

6,36 m



16



GERÄUMIGER BATT 145 x 195 cm
CAMA ESPACIOSA 145 x 195 cm
LETTO SPAZIOSO 145 x 195 cm



BESTER KOMFORT
MÁXIMO CONFORT
CONFORT PRIVILEGIATO



GERÄUMIGER WOHNRAUM
SALÓN ESPACIOSO
SALOTTO SPAZIOSO



GROSS KÜHLSCHRANK 160 L AES
GRAN FRIGO 160 L AES



WÄSCHESCHRANK UND FRISIERTISCH
ARMARIO Y TOCADOR
CANTERANO E TOILETTA CON SPECCHIO



MODULIERBARER TECHNISCHER LADERAUM
COMPARTIMENTO TÉCNICO Y MODULABE
STIVA TECNICA MODULABILE



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



SCHLAFGELEGENHEITEN 3 ERWACHSENE
3 CAMAS ADULTOS
POSTI LETTO 3 ADULTI



FAHRERHAUS-ROLLO
TOLDI INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS



3t5

OPTION KOMFORTPACK

OPCION PACK COMFORT

OPZIONE PACK COMFORT

- Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag
- Geschwindigkeitsregler
Regulador de velocidad
regolatore di velocità
- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio
- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato
- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort
- Truma Gas Umschalter
Inversor gaz Truma
Invertitore di gas Truma

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN
Serie MAGELLAN





MAGELLAN 746



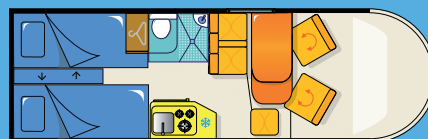
**Stärken
fortalezas
I punti forti**



Doppelbett und modulierbare Garage! Der Magellan 746 setzt dank seines individuellen Schlafkomforts und seines Stauraumes den Maßstab in seiner Kategorie.

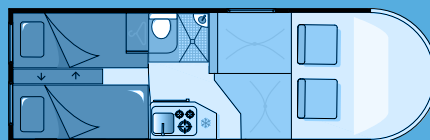
Camas separadas y compartimento modular. Magellan 746 es un referente en su categoría gracias al confort nocturno individual que ofrece y a su compartimento técnico.

Letti singoli e stiva modulabile! Magellan 746 è un riferimento nella sua categoria grazie al confort notturno individuale e alla sua capacità di riordino tecnico.



Nacht / Noche / Notte

6,36 m



4 PLÄTZE FAHRZEUGSCHEIN
4 PLAZAS TARJETA GRIS
4 POSTI CARTA DI CIRCOLAZIONE



GERÄUMIGER WOHNRAUM FÜR 5 GÄSTE
SALÓN ESPACIOSO CON CAPACIDAD PARA 5 PERSONAS
SALOTTO SPAZIOSO 5 OSPITI



GROSS KÜHLSCHRANK 100 L AES
GRAN FRIGO 100 L AES
GRANDE FRIGO 160 L AES



BEQUEMES BETT 195x80 + 193x80 ou 192x130 cm
CAMA CONFORTABLE 195x80 + 193x80 ou 192x130 cm
LETTO CONFORTEVOLE 195x80 + 193x80 ou 192x130 cm



SCHLAFGELEGENHEITEN 3 ERWACHSENE
3 CAMAS ADULTOS
POSTI LETTO 3 ADULTI



ROLLO ZUR ABTRENnung VON TAGES- UND NACHTBEREICH
CORTINA CORREDERA SEPARACIÓN DE ESPACIOS DÍA / NOCHE
TENDA SCORREVOLE SPAZIO GIORNO / NOTTE



FAHRERHAUS-ROLLO
TOLDO INCORPORADO EN LA CABINA
STOINO CABINA REMIS



GROSSER MODULIERBARER TECHNISCHER LADERAUM
GRANDE COMPARTIMENTO TÉCNICO Y MODULABLE
GRANDE STIVA TECNICA MODULABILE



ZAHLREICHE STAURÄUME
NUMEROSOS CAJONES
NUMEROSI SPAZI DI RIORDINO



TRANSPORT LANGER GEGENSTÄNDE
TRANSPORTE DE OBJETOS LARGOS
TRASPORTO DI OGGETTI LUNGH



STAURAUUM SKIFACH
ESPACIO PARA GUARDAR ESQUÍs
TUNNEL SISTEMAZIONE PER SCI



3t5

OPTION KOMFORTPACK

OPCION PACK COMFORT

OPZIONE PACK COMFORT

-Doppelter Airbag
Doble Airbag
Doppio Airbag

- Geschwindigkeitsregler
Regulador de velocidad
regolatore di velocità

- CD-MP3-Autoradio
CD-MP3-Radio
CD-MP3-Radio

- Lackierter Stoßdämpfer
Parachoques pintado
Paraurti verniciato

- Komfortsitze
Asientos de confort
Sedili comfort

-Truma Gas Umschalter
Inversor gas Truma
Invertitore di gas Truma

MAGELLAN Sortiment

Gama MAGELLAN
Serie MAGELLAN



SERIENSTOFFE / TAPICERIA DE SERIE / TESSUTI DI SERIE



PANAMA



CAP HORN



CARTHAGE



SAHARA (Ambiance cuir TEP)

AUSSENFARBEN COLORES EXTERIORES COLORI ESTERNI

MIRANDE Sortiment
Gama MIRANDE
Serie MAGELLAN

BLANC RENAULT TRAFIC

GRIS-BEIGE RENAULT TRAFIC

OPTION

MAGELLAN
Sortiment

Gama
MAGELLAN
Serie
Magellan

BLANC FIAT DUCATO

GOLDEN white FIAT DUCATO

GRIS ALUMINIUM FIAT DUCATO

OPTION

OPTION



STIMMUNG PRESTIGE / AMBIENTE PRESTIGE / AMBIENTE PRESTIGE

MAGELLAN und Neovan Sortiment / Gama MAGELLAN y Neovan / Gama MAGELLAN e Neovan

STIMMUNG HORIZON / AMBIENTE HORIZONTE / AMBIENTE HORIZON

MIRANDE Sortiment / Gama MIRANDE / Gamma MIRANDE



DIE EIGENARTEN VON CAMPÉRÊVE LAS ESPECIFICIDADES CAMPÉRÊVE LE SPECIFICITA' DI CAMPÉRÊVE

REGELRECHTER SPEZIALIST FÜR AUSGEBaute KASTENWAGEN
VERDADERO ESPECIALISTA DEL FURGÓN ACONDICIONADO
VERO E PROPRIO SPECIALISTA DEL FURGONE CAMPERIZZATO

TECHNISCHER Schwerpunkt
Enfoque TÉCNICO
Schede TECNICHE

EINE QUALITATIV HOCHWERTIGE UND KOMPLETTE AUSSTATTUNG UN EQUIPAMIENTO DE ALTA GAMA COMPLETO UN'ATTREZZATURA DI ALTA GAMMA E COMPLETA

Damit unsere Kunden das bestmögliche Angebot erhalten, verfügen unsere Fahrzeuge über eine umfangreiche Serienausstattung. Unserer Reihe Magellan und Neovan erhalten Sie beispielsweise mit folgender Basisausstattung:
Fahrerhausklimaanlage, Tempostat, ABS, Fahrer- und Beifahrer-Airbag, elektrisches Trittbrett, Sitzbezüge und schwenkbare Sitze, Remis-Rollos im Fahrerhaus, elektrische Rückspiegel und Scheibenheber und CD-Autoradio mit USB!

Con el fin de proponer a nuestros clientes la mejor oferta posible, nuestros vehículos disponen de un equipamiento completo. Así en nuestra gama Magellan y NeoVan, usted dispondrá de los siguientes equipamientos:
¡ Climatización cabina, ABS, escalón eléctrico, fundas para los asientos, toldo incorporado en la cabina, retrovisores y elevalunas eléctricos, pack confort fiat ducato !
Para la gama Lindbergh: climatización cabina, regulador de velocidad, ABS, airbag conductor, airbag pasajero, escalón eléctrico, fundas para los asientos, cortinas, cabina aislada, retrovisores y elevalunas eléctricos.

Allo scopo di proporre ai nostri clienti la migliore offerta possibile, i nostri veicoli dispongono dei migliori elementi di serie e di un'attrezzatura completa.
Sulla nostra gamma Magellan e Neovan potete quindi disporre delle seguenti attrezzature:
Climatizzazione cabina, regolatore di velocità, ABS, doppio airbag conducente e passeggero, pedana elettrica, rivestimenti dei sedili e sedili girevoli, stoino cabina Remis, specchietti retrovisori e vetri elettrici e Autoradio CD USB!

DIE DÄCHER / LOS TECHOS / I TETTI

Der Neovan verfügt über einen zweilagigen isolierten Aufsatz Polyesterdesign aus Polyurethan und eine rutschfeste Beschichtung für die Galerie. Die Schale wird aus elfenbeinfarbenem Polyester hergestellt, isoliert durch Polyurethanschäum und einem Finish innen aus Polyester und Stoff. Das hochstellbare Dachteil aus Stoff hat zwei sich öffnende Seitenfenster mit Fliegengitter. Die hochstellbaren Dächer sind für ein Bett aus einem steifen Träger mit Winde vorgesehen, das im Handumdrehen aufgestellt werden kann.

El Neovan dispone de una prolongación con diseño de poliéster y doble piel aislada con poliuretano, así como de un revestimiento antideslizante para la galería. La chapa está realizada en poliéster blanco, aislada mediante espuma de poliuretano con un acabado interior de poliéster y tejido.

La parte de tejido de los techos elevables integra dos ventanas que se abren lateralmente con mosquitera incorporada. Los techos elevables disponen de una cama con soporte rígido y gato para que se instale rápidamente.

Neovan dispone di un rialzo design poliestere doppia pelle isolato in poliuretano, e di un rivestimento antiscivolo per la galleria. La scocca è realizzata in poliestere bianco sporco, isolata con schiuma di poliuretano con finiture interne poliestere e tessuto. La parte telata dei tetti rialzabili integra due finestre apribili laterali con zanzariera. I tetti rialzabili contengono un letto su supporto rigido, con pistoni, la cui sistemazione si effettua con una manovella.

DIE INNOVATION ALS ENTWICKLUNGSACHSE LA INNOVACIÓN COMO EJE DE DESARROLLO L'INNOVAZIONE COME ASSE DI SVILUPPO

Seit jeher hat Campérêve es verstanden, sowohl bei der Einrichtung als auch bei den technischen Elementen als Ergebnis eines realen Fachwissens zu innovieren.

Die modulierbare Duschtür des Magellan 541, die spezifische Ansiedlung des Magellan 642 und selbstverständlich der Toilettenbereich des Mirande sind der Beweis für eine wirkliche Überlegung in Bezug auf die Verwaltung der Bereiche und Volumen in den Kastenwagen. Noch heute ist der NeoVan der Nachweis für unser Fachwissen in Bezug auf Kompaktheit und bietet somit Modelle, die zu den bestausgestatteten auf dem Wohnmobilmarkt gehören, und dies auf 5,41 m Länge!

All diese Innovationen ermöglichen es Campérêve, noch immer eine marktführende Position einzunehmen.

Campérêve siempre ha sabido innovar tanto a nivel de las implantaciones como a nivel de los elementos técnicos, fruto de un saber hacer real.

La puerta de ducha modulable del Magellan 541, la implantación específica del Magellan 642 y sobre todo el espacio del aseo del Mirande son la prueba de una verdadera reflexión sobre la gestión de los espacios y el volumen en los furgones. Todavía en la actualidad, el NeoVan es la prueba de nuestro saber hacer en términos de compacidad y ofrece uno de los modelos mejor equipados del mercado de las autocaravanas, ¡todo en una longitud de 5,41m!

Todas estas innovaciones permiten a Campérêve ir un paso por delante de la competencia.

Da sempre Campérêve ha saputo innovare sia a livello degli impianti sia a livello degli elementi tecnici, frutto di un vero savoir-faire.

La porta della doccia modulabile di Magellan 541, l'impianto specifico di Magellan 542 e certamente lo spazio toilette di Mirande sono la prova di una vera riflessione sulla gestione degli spazi e del volume nei furgoni. Ancora oggi, NeoVan è la prova del nostro savoir-faire in termini di compattezza e propone quindi uno dei modelli meglio attrezzati del mercato del camper, il tutto in una lunghezza di 5,41m!

Tutte queste innovazioni permettono a Campérêve di avere ancora e sempre una lunghezza di vantaggio sulla concorrenza.

EINE QUALITATIV HOCHWERTIGE UND KOMPLETTE AUSSTATTUNG EL AISLAMIENTO Y EL MOBILIARIO L'ISOLAMENTO E L'ARREDO

TAG- UND NACHTBEREICH ESPACIO DÍA Y NOCHE SPAZIO GIORNO E NOTTE



In allen unseren Fahrzeugen sind die Wände, einschließlich der Türen, des Bodens und des Alkoven mit einem High-Tech Dämmmaterial isoliert, dem sogenannten **Xtreme Hybrid Concept (XHP)**.

Unser Isolierkonzept XHP mit Doppelhaut und Luftbürste gehört zur Standardausstattung aller Campérêve-Modelle. Die Isolierung ist selbstverständlich nach den Normen **EN 1646-1** getestet. Diese Tests- die in einer Kühlkammer bei minus 15 Grad durchgeführt werden - zeigen, dass unsere Kastenwagen das Isolationsniveau von Wohnmobilen erreichen. Mit Ihrem Campérêve-Kastenwagen können Sie den Urlaub in allen Jahreszeiten genießen. Bei der Ausstattung unserer Fahrzeuge setzen wir ganz auf Qualität.

Unsere neuen Möbel der Linie «Prestige», die zur Ausstattung der Reihen Magellan und Neovan gehören, haben ein **Finish aus Massivholz**. Die Profile unserer Türen haben einen **Massivholzteil von 25 mm**. Der Massivholzanteil der Tische und Arbeitsplatten liegt bei einer Stärke von 20 mm.

En todos nuestros vehículos: las paredes, puertas incluidas, la plataforma y el habitáculo de los vehículos elevados de origen están aislados con un nuevo material, flexible y técnico llamado **Xtreme Hybrid Concept (XHP)**.

Nuestro concepto de aislamiento XHP de doble capa con cámara de aire, utilizado en todos nuestros modelos Campérêve, ha superado las pruebas previstas por la norma **EN 1646-1**. Esas pruebas en cámara fría a -15° C hacen posible que los furgones acondicionados de nuestra marca cumplan las mismas condiciones de aislamiento que las caravanas.

Puede estar seguro de que podrá utilizar su furgón Campérêve en todas las estaciones del año. Nuestro nuevo mobiliario de la gama «Prestige», presente en las gamas Magellan y Neovan, incluye acabados en madera maciza. Las molduras de las puertas integran una considerable sección de **madera maciza de 25 mm de grosor** y las molduras de las mesas y encimeras, de 20 mm.

Su tutti i nostri veicoli: le pareti, porte comprese, il pavimento e il padiglione dei veicoli rialzati all'origine sono isolati con un nuovo materiale, morbido e tecnico denominato **Xtreme Hybrid Concept (XHP)**.

Il nostro concetto d'isolamento XHP a doppia pelle con lama d'aria che equipaggia tutti i nostri modelli Campérêve è testato secondo le norme **EN 1646-1**. Questi test in camera fredda con -15°C permettono ai furgoni camperizzati del nostro marchio di raggiungere le norme d'isolamento dei camper.

Così il vostro furgone Campérêve vi assicurerà un utilizzo in tutte le stagioni. Il nostro nuovo arredo della gamma «Prestige», che equipaggia le gamme Magellan e Neovan, integra delle finiture in legno massello. Le modanature delle nostre porte possiedono una grande sezione in **legno massello di 25mm di spessore** e le modanature dei nostri tavoli e dei piani di lavoro di 20mm.

Tagsüber geräumig: Die Formen, Möbel, Farben, Scheiben tragen dazu bei, Ihnen ein Gefühl einer großen Wohnfläche zu verleihen. Unserer Innenwände aus in die Karosserie gegossenem Polyester ermöglichen einen bedeutenden Platzgewinn innen und erleichtern die Begehung im Fahrzeug.

Komfortabel nachts: Die Abmessungen und die Höhe über den Betten sind großzügig; die Matratzen haben eine gute Dichte. Die Fensteröffnungen haben ein Rollo und ein Fliegengitter. Die Isotherm-Vorhänge werden serienmäßig für das Fahrerhaus geliefert.

Zugänglichkeit: Beim Zwischenstopp bleibt alles sowohl in Ess- als auch in Schlafposition zugänglich: Küche, Kleiderschrank, Toilette.

Espacioso para el día: Las formas, el mobiliario, los coloridos, los cristales dan la sensación de un gran volumen habitable. Nuestras paredes de poliéster moldeadas a la carrocería permiten ganar espacio interior y favorecen la circulación en el vehículo.

Confortable para la noche: Las dimensiones y la altura encima de las camas son generosas. Los colchones son de buena densidad. Los ventanales integran una persiana y una mosquetera. Las cortinas isotermas vienen de serie para la cabina.

Accesibilidad: En momento de parada, tanto en posición de comedor como en posición de camas, los servicios siguen siendo accesibles: cocina, ropero, aseo.

Spazioso il giorno: Le forme, gli arredi, i colori, i vetri contribuiscono a darvi la sensazione di un grande volume abitabile. Le nostre pareti stampate sulla carrozzeria permettono un aumento di spazio interno importante e favorisce la circolazione nel veicolo.

Comodo la notte: Le dimensioni e l'altezza al di sopra dei letti sono generose; i nostri materassi di marca Confort Bultex sono comodi e di buona densità. Le vetrate integrano uno stoino e una zanzariera. Le tende isothermiche sono di serie per la cabina.

Accessibilità: Durante la sosta, sia in posizione dinette che in posizione letto, i servizi restano accessibili: cucina, armadio, toilette.

GARANTIE / GARANTÍA / GARANZIA

Die Fahrzeuggarantie bleibt die Herstellergarantie dieses Fahrzeugs. Die Zubehörgarantie ist die der Hersteller. Möbel, das aufgesetzte Dach und die Installationen haben eine zweijährige Garantie für alle Fabrikationsfehler bei normaler Nutzung. Die Fahrten gehen zu Lasten des Kunden.

La garantía del vehículo es la garantía del fabricante del vehículo. La garantía de los accesorios es la de sus fabricantes. El mobiliario, el techo incorporado y las instalaciones están garantizados dos años contra los defectos de fabricación para una utilización normal. Los desplazamientos corren a cargo del cliente.

La garanzia del veicolo rimane la garanzia del costruttore di questo veicolo. La garanzia degli accessori è quella dei fabbricanti. Mobilio, tetto aggiunto ed impianti sono garantiti per due anni contro i difetti di fabbricazione per un utilizzo normale. Gli spostamenti rimangono a carico del cliente.

Die Firma Campérêve ist ständig um Verbesserungen ihrer Produkte bemüht und behält sich das Recht vor, ihre Erzeugnisse ohne Vorankündigung abzuändern. Folglich bilden die vorliegenden Unterlagen und die darin enthaltenen Abbildungen kein verbindliches Angebot seitens der Firma Campérêve. Trotz der sorgfältigen Bearbeitung dieses Katalogs kann dieser kein verbindliches Dokument bilden.

Con objeto de una mejora constante de sus productos, la sociedad Campérêve se reserva el derecho de realizar cualquier modificación de fabricación sin preaviso. Por consiguiente, la presente documentación así como las ilustraciones presentadas no pueden constituir una oferta firme por parte de la sociedad Campérêve. Pese al sumo cuidado con el que se ha realizado este catálogo, el mismo no puede constituir un documento contractual.

Allo scopo di un costante miglioramento dei propri prodotti, la società Campérêve si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica alle sue fabbricazioni senza preavviso. Di conseguenza, la presente documentazione così come le illustrazioni presentate non possono costituire un'offerta fissa da parte della società Campérêve. Nonostante la cura apportata alla realizzazione del presente catalogo, esso non può costituire un documento contrattuale.



VOLLSTÄNDIGE ISOLATION XHP
AISLAMIENTO TOTAL XHP / COMPLETO ISOLAMENTO XHP

ZUSÄTZLICHES BETT MAGELLAN 742
POSTO LETTO AGGIUNTIVO MAGELLAN 742
/ CAMA DE APOYO MAGELLAN



LEITER NEOVAN (OPTION)
ESCALERA NEOVAN OPCIÓN / SCALA NEOVAN (OPZIONE)

STAURAUMOPTIMIERUNG
OPTIMIZACIÓN DE LOS ESPACIOS DE ORGANIZACIÓN
/ OTTIMIZZAZIONE DEGLI SPAZI DI RIORDINO



INNENWAND AUS IN DIE KAROSSERIE GEGOSSENEM
PARED AMOLDADO A LA CARROCERÍA / PARETE STAMPATA SULLA CARROZZERIA



NEUES, TECHNISCH OPTIMIERTES GASFACH
NUEVA CAJA TÉCNICA PARA EL GAS / NUOVO BAULE GAS TECNICO

BADEZIMMERWÄNDE LAMINIERT
 PAREDES DEL BAÑO LAMINADAS
 / PARETI BAGNO STRATIFICATE



TÜR MIT FLIEGENGITTER
 PUERTA CON MOSQUITERA / PORTA ZANZARIERA



LECHT ZU HANDHABENDES HUBBETT NEOVAN
 CAMA ABATIBLE NEOVAN MANEJABLE
 / LETTO PADIGLIONE NEOVAN MANEGGEVOLE



LED VORDACHLAMPE
 LUZ LED DE TOLDO / LUCE TETTOIA LED



LADERAUM FÜR SKIER MAGELLAN 642
 PORTAESQUÍS MAGELLAN 642 / STIVA PER SCI MAGELLAN 642



SCHUBFACH MIT SOFT-CLOSE-SYSTEM UND SELBSTEINZUG
 CAJÓN CON AMORTIGUACIÓN Y RESORTE
 / CASSETTO CON COULISSE AMMORTIZZATORE E RITORNO



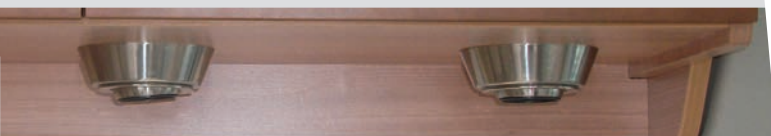
AUTOMATISCHE BELEUCHTUNG ZELLE
 ALUMBRADO AUTOMÁTICO DE CELDAS
 / ILLUMINAZIONE AUTOMATICA CELLULA

DICHTUNGEN AM BODEN
JUNTA ESTANQUEIDAD EN EL SUELO
/ GUARNIZIONE TENUTA A PAVIMENTO



VERKLEIDUNG KOPFENDE BETT ZEITUNGSFACH
REVESTIMIENTO CABEZAL DE CAMA, REVISTERO
/ RIVESTIMENTO TESTATA LETTO PORTA RIVISTE

LED-SPOT
FOCO DE LEDS / SPOT CON LED



TECHNISCHER LADERAUM MAGELLAN 641
TECHNICAL COMPARTMENT MAGELLAN 641 / STIVA TECNICA MAGELLAN 641



SITZBEZÜGE CAMPÉRÊVE MIT SCHAUMSTOFF UND STOFF DOPPELNAHT
GUARNÉS CAMPÉRÊVE ESPUMA Y TEJIDO DOBLE CON PESPUENTE
/ SELLERIA CAMPÉRÊVE GOMMAPIUMA E TESSUTO DOPPIA IMPUNTITURA

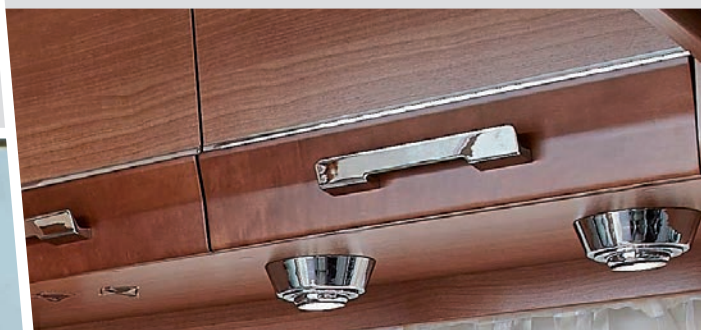


FENSTER SEITZ DOPPELVERGLASUNG
VENTANAL SEITZ DOBLE ACRISTALAMIENTO
/ VENTANA SEITZ DOPPI VETRI



KOMFORTABLER LATTENROST + BULTEX MATRATZE
SOMIER CONFORT DE TALBERO + COLCHÓN BULTEX
/ RETE CONFORT A DOGHE + MATERASSO BULTEX

NEUE MASSIVHOLZMÖBEL «PRESTIGE»
NUEVO MOBILIARIO MADERA MACIZA «PRESTIGE»
/ NUOVO ARREDO LEGNO MASSELLO «PRESTIGE»



HANDBRAUSE IM FREIEN LADERAUM
DOCCIA ESTERNA STIVA / DUCHA EXTERIOR

ESERIENAUSSTATTUNGEN UND OPTIONEN CAMPEREVE-SORTIMENT 2013

EQUIPAMIENTOS DE SERIE Y OPCIONES GAMA CAMPEREVE 2013

EQUIPAGGIAMENTI DI SERIE E OPZIONI GAMMA CAMPEREVE 2013

SERIENAUSSTATTUNG UND OPTIONEN BASISFAHRZEUGE EQUIPAMIENTO DE SERIE Y OPCIONAL AUTOCARAVANAS EQUIPAGGIAMENTI DI SERIE E OPZIONI STRUTTURE PORTANTI	MAGELLAN 541	MAGELLAN 542	MAGELLAN 641	MAGELLAN 642	MAGELLAN 742	MAGELLAN 746	NEOVAN	MIRANDE
BASISFAHRZEUG UND FAHRERHAUS / CHASIS Y CABINA / STRUTTURA PORTANTE E CABINA								
Manuell einstellbare Klimaanlage / Climatización manual / Climatizzazione manuale	S	S	S	S	S	S	S	S
Servolenkung / Dirección asistida / Servosterzo	S	S	S	S	S	S	S	S
ABS / ABS / ABS	S	S	S	S	S	S	S	S
Elektropaket (Rückspiegel + Scheiben) / Pack eléctrico (retrovisores + cristales) / Pack elettrico (specchi retrovisori + vetri)	S	S	S	S	S	S	S	S
Automatische Zentralverriegelung / Cierre centralizado y automático / Chiusura centralizzata e automatica	S	S	S	S	S	S	S	S
Fahrer-Airbag / Airbag de conductor / Airbag conducente	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	Komfort pack / Pack confort / Pack comfort	S
Beifahrer-Airbag / Airbag de pasajero / Airbag passeggero								O
Tempostat / Regulador de velocidad / Regolatore di velocità								O
Auto Radio								S
Fahrer- + Beifahrersitz verstellbar und schwenkbar / Asientos de conductor + pasajero regulables y giratorios / Sedile conducente + passeggero regolabili e girevoli	S	S	S	S	S	S	S	N
Komfort-Sitzbezüge / Fundas de asientos confort / Fodere di sedili comfort	S	S	S	S	S	S	S	S
Fahrerhausjalousien Remis / Estores Remis en cabina / Stoini cabina Remis	S	S	S	S	S	S	S	N
Isolierte Fahrerhausverdunklung mit Saugnapf / Cortina aislante a ventosa para ocultar la cabina / Tenda di chiusura isolante cabina a ventosa	N	N	N	N	N	N	N	S
Vorhang zum Abtrennen des Fahrerhauses / Cortina de separación de cabina / Tenda di separazione cabina	N	N	N	N	N	N	N	O
Metallic-Lackierung / pintura metalizada / vernice metallizzata	O	O	O	O	O	O	N	O
Getönte Scheiben / Lunas tintadas / Vetri colorati	N	N	N	N	N	N	N	O
Nebelscheinwerfer / Faros antiniebla / Proiettori fendinebbia	O	O	O	O	O	O	O	Sicherheits-Pack Pack Seguridad Pack Sicurezza
Tagfahrlicht / Luces diurnas / Luci diurne	S	S	S	S	S	S	S	N
TOM TOM Navigationssystem / Sistema de navegación TOM TOM / Sistema di navigazione TOM TOM	N	N	N	N	N	N	N	O
Kraftstofftank 125 l / Depósito de carburante de 125 l / Serbatoio carburante 125 l	N	N	N	N	N	N	O	N
Ersatzrad / Rueda de repuesto / Ruota di scorta	S	S	S	S	S	S	S	S
Elektrisches Trittbrett / Escalón eléctrico / Pedana elettrica	S	S	S	S	S	S	S	N
Komfortpaket : Fahrer- und Beifahrer-Airbag, Tempostat, Autoradio HP, zwei Armlehnen, lackierte Stoßstangen, Druckminderer für Gasflaschen / Pack Confort : Airbag de conductor y pasajero, regulador, auto radio CD MP3, doble apoyabrazos, parachoques pintados, inversor de gas / Pack Comfort : Doppio Airbag regolatore di velocità, CD-MP3-Radio , Paraurti verniciati, Sedili comfort	O (außer Druckminderer für Gasflaschen / excepto inversor de gas / eccetto inversore di benzina)	O	O	O	O	O	O (außer Druckminderer für Gasflaschen / excepto inversor de gas / eccetto inversore di benzina)	N
Sicherheits-Pack : Tempostat, Rückfahrradar, Beifahrer-Airbag, Nebelscheinwerfer, Einbruchsicherung, Blue tooth / Pack Seguridad : Regulador, sensor de marcha atrás, airbag de pasajero, faros antiniebla, alarma anti-intrusión, bluetooth / Pack Sicurezza: Regolatore, Radar di Retromarcia, Airbag passeggero, Fendinebbia, Allarme antintrusione, Bluetooth	N	N	N	N	N	N	N	O

SERIENAUSSTATTUNG UND OPTIONEN INNENAUSSTATTUNG / EQUIPAMIENTO DE SERIE Y OPCIONAL CARAVANAS / ATTREZZATURE DI SERIE E OPZIONI ARREDAMENTO	MAGELLAN 541	MAGELLAN 542	MAGELLAN 641	MAGELLAN 642	MAGELLAN 742	MAGELLAN 746	NEOVAN	MIRANDE
INNENAUSSTATTUNG / EQUIPAMIENTO INTERIOR / ATTREZZATURA INTERNA								
Küchengeräte auf Laminatarbeitsplatte / Equipo Cocina sobre plan de trabajo estratificado / Attrezzatura Cucina su piano di lavoro stratificato	Kombination 3 Gasflammen + Becken Combinado 3 fuegos + seno Combinato 3 fuochi + vasca	Kombination 2 Gasflammen + Becken Combinado 2 fuegos + seno Combinato 2 fuochi + vasca	Kombination 2 Gasflammen + Becken Combinado 2 fuegos + seno Combinato 2 fuochi + vasca	Kombination 2 Gasflammen + Becken Combinado 2 fuegos + seno Combinato 2 fuochi + vasca	Kombination 3 Gasflammen + Becken Combinado 3 fuegos + seno Combinato 3 fuochi + vasca	Kombination 2 Gasflammen + Becken Combinado 2 fuegos + seno Combinato 2 fuochi + vasca	Kombination 2 Gasflammen + Becken Combinado 2 fuegos + seno Combinato 2 fuochi + vasca	Kombination 2 Gasflammen + Becken Combinado 2 fuegos + seno Combinato 2 fuochi + vasca
Kapazität des Kühlschranks (G = 12/220V/Gas) (C = Kompression) (I) / Capacidad del refrigerador (G = 12/220V/gas) (C=Compresión) (I) / Capacità del frigorifero (G = 12/220 V/gas) C (Comprensione) (I)	G / 80	C / 90	G / 160 AES	G / 100 AES	G / 160 AES	G / 100 AES	G / 100 AES	C /51
Heizung-Warmwasser-Kombination Combi 4 (2000-4000W / 10l) / Combinado calefacción/calentador de agua Combi 4 (2000-4000W / 10l) / Combinazione riscaldamento/scaldabagno Combi 4 (2000-4000W/10l)	S	S	S	S	S	S	N	N
Heizung-Warmwasser-Kombination Combi 4 Diesel /Combinado calefacción/calentador de agua Combi 4 Diesel / Combinazione riscaldamento/scaldabagno Combi 4 DIESEL	N	N	N	N	N	N	S	N
Heizung Webasto 2000W - Warmwasser mit Boiler 10l / Calefacción Webasto 2000w - Agua caliente por caldera 10l / Riscaldamento Webasto 2000w - Acqua calda con boiler 10 l	N	N	N	N	N	N	N	S / S
Heizung-Warmwasser-Kombination TRUMA Combi C6 EH (2000-4000-6000 W / 10 l) / Combinado calefacción/calentador de agua TRUMA Combi C6 EH (2000-4000-6000 W / 10 l) / Combinazione riscaldamento/scaldabagno TRUMA Combi C6 EH (2000-4000-6000 W / 10 l)	O	O	O	O	O	O	N	N
Bad mit Dusche (mit Vorhang) und Kassetten-WC / Aseo con ducha (con cortina) y WC químico fijo / Bagno con doccia (con tenda) - WC a cassetta	S	S	S	S	S	S	S	N / S
Zahl der Fenster - mit Kassette mit Jalousie und Fliegengitter / Número de ventanas - ventanas fijas con estor y mosquitera / Numero di vetrate - a cassone con stoino e zanzariera	S	S	S	S	S	S	S	N
Oberlichter (mit blinden und Moskitonetz) / Tragaluces (combinados con oscurecedor y mosquitera) / Lucernari (con stoino e zanzariera)	S	S	S	S	S	S	S	N
Abmessungen der Betten (L x B -m) / Dimensiones de las plazas para dormir (L x anchura -m) / Dimensione dei posti letto (L x l -m)	1920x1300/1150	1900x1200/900	1920x1320	1900x1200/980	1950x1450	1950x800 1930x800 (1920x1300)	1900x1400	1840x1200
Abmessungen der Zusätliches Bett (L x B -m) / Dimensiones del posto letto aggiuntivo (L x anchura -m) / Dimensione dei cama de apoyo (L x l -m)	1850x550	1850x1000/600	1850x1000/700	1850x1000/700	1850x1000/700	1850x1000/700	1850x1220	1860x1300
Kapazität der Tanks: Gebrauchswasser (I) / Capacidad de los depósitos: agua limpia (I) / Capacità dei serbatoi: acqua pulita (I)	93	93	50/93 (a)	100	93	93	100	60
Kapazität der Tanks: Abwasser (I) / Capacidad de los depósitos: aguas residuales (I) / Capacità dei serbatoi: acque reflue (I)	90	90	90	90	90	90	75	50
Art und Gaskapazität (kg – Reserve nicht im Lieferumfang inbegriffen) / Tipo y capacidad de gas (kg – reservas no incluidas) / Natura e capacità di gas (kg – riserve non comunicate)	Propane 1 x 13	Propane 1 x 13	Propane 2 x 13	Propane 2 x 13	Propane 2 x 13	Propane 2 x 13	Propane 1 x 13	Propane 1 x 5,1
Stromversorgung 220V, Ladegerät 220 / 12V 20A / Alimentación 220V, cargador 220 / 12V 20A / Alimentazione 220V, caricatore 220/12V 20A / 220V	S	S	S	S	S	S	S	S
Kapazität der Hilfsbatterie(n) (Ah) / Capacidad de la batería o baterías auxiliares (Ah) / Capacità della o delle batteria/e ausiliari/e (Ah)	1 x 100	2 x 100	1 x 100	1 x 100	1 x 100	1 x 100	2 x 100	1 x 100
Armaturen Brett, Batterie- und Wasserstandanzeige / Panel de control y de información eléctricos, indicador de nivel de batería y de agua / Quadro comandi e dati elettrici, indicatori batteria e acque	S	S	S	S	S	S	S	S
Spots mit LEDS - Deckenleuchten / Focos LED - plafones / Spot a LED, Plafoniere	S	S	S	S	S	S	S	S
Steckdosen 220V 10A / 12V / 7,5A / Enchufes 220V 10A / 12V 7,5A / Prese 220V 10A / 12V 7,5A	S	S	S	S	S	S	S	S
Fliegengitter Seitentür / Mosquitera en puerta lateral	O	O	O	O	O	O	N	N
Teppichboden Fahrerhaus / Moqueta cabina	S	S	S	S	S	S	S	N
Teppichboden Zelle / Moqueta interior	O	O	O	O	O	O	O	N
ELEKTROINSTALLATION / INSTALACIÓN ELÉCTRICA / IMPIANTO ELETTRICO								
2. BATTERIE InnenAusstattung 100AH / 2º BATERÍA pila 100AH / Seconda BATTERIA cellula 100AH	O	S	O	O	O	O	S	O
Solaranlagenmodul 80W / Panel solar módulo 75W / Pannello solare modulo 80W	O	O	O	O	O	O	O	N
TV-Anlage + Drehanntenne + Flachbildschirm / Precableado TV / Impianto TV + antenna omnidirezionale + schermo piatto	O	O	O	O	O	O	O	N
Einparkhilfe / Radar De Marcha Atrás / Radar di retromarcia	O	O	O	O	O	O	O	Sicherheits-pack
Anti-Einbruch-Alarm / Alarma Anti-robo / Allarme antintrusione	N	N	N	N	N	N	N	Sicherheits-pack
AUSSENAUSSTATTUNG / EQUIPAMIENTO EXTERIOR /								
Außenjalousie / Estor exterior / Stoino esterno	O	O	O	O	O	O	O	N
Fahrradhalter (2 Fahrräder) / Portabicicletas (para 2 bicicletas) / Porta-biciclette (2 biciclette)	O	O	O	O	O	O	O	N
Außenleiter / Escalera exterior / Pedana	N	N	N	N	N	N	O	N
Fenster Seitz Doppelverglasung mit kombi «Fliegengitter auf Hintertür» / Ventanal Seitz doble acristalamiento con mosquitera en puerta trasera /	N	N	N	N	N	N	O	N

TECHNISCHE TRÄGER TABELLE

TABLA TÉCNICA DEL TITULAR

SCHEMA TECNICA STRUTTURE PORTANTI

BASISFAHRZEUGE / VEHÍCULOS DE BASE / STRUTTURE PORTANTI	MAGELLAN 541	MAGELLAN 542	MAGELLAN 641	MAGELLAN 642	MAGELLAN 742	MAGELLAN 746	NEOVAN	MIRANDE
Fahrzeug vehículo / veicolo	FIAT Ducato	FIAT Ducato	FIAT Ducato	FIAT Ducato	FIAT Ducato	FIAT Ducato	FIAT Ducato	RENAULT TRAFIC
Fahrzeug grundlegende Definition Definición básica Vehículo / Veicolo definizione di base	L2H2 3t3	L3H2 3t3	L3H2 3t3	L3H2 3t3	L4H2 3t5	L4H2 3t5	L2H1 3t5	L2H1
Radstand (m) / Spurbreis (m) Distancia entre ejes (m) / Ø de giro entre aceras (m) / Interasse (m) / Ø di sterzata tra marciapiedi (m)	Mittel / Medio / Mezzo 3,450 / 12,46	Mittel / Medio / Mezzo 3,450 / 12,46	Lang / Largo / Lungo 4,035 / 14,28	Lang / Largo / Lungo 4,035 / 14,28	Lang / Largo / Lungo 4,03 / 14,28	Lang / Largo / Lungo 4,035 / 14,28	Mittel / Medio / Mezzo 3,450 / 12,46	Lang / Largo / Lungo 3,498 / 13,17
ESP ASR Zugkraft ESP ASR tracción / ESP ASR trazione	O	O	O	O	O	O	O	N
Dachhimmel Cama de techo / Padiglione	Erstausstattung / De origen / Di origine	Erstausstattung / De origen / Di origine	Erstausstattung / De origen / Di origine	Erstausstattung / De origen / Di origine	Erstausstattung / De origen / Di origine	Erstausstattung / De origen / Di origine	aufklappbares Dach / Techo elevable / Tetto rialzabile	aufklappbares Dach / Techo elevable / Tetto rialzabile
Abmessungen über alles (L x B x Höhe - m) Dimensiones totales (L x anchura x altura - m) / Dimensioni d'ingombro (L x l x altezza - m)	5,41 x 2,05 x 2,55	5,41 x 2,05 x 2,55	5,99 x 2,05 x 2,55	5,99 x 2,05 x 2,55	6,36 x 2,05 x 2,55	6,36 x 2,05 x 2,55	5,41 x 2,05 x 2,80	5,19 x 1,90 x 2
Stehhöhe innen (m) Altura interior útil (m) / Altezza interna utile (m)	1,89	1,89	1,89	1,89	1,89	1,89	2,03 max	ND
Zulässiges Gesamtgewicht (kg) Masa de carga máxima admisible (PMA - kg) / Massa massima ammissibile sotto carico (PTAC - kg)	3300	3300	3300	3300	3500	3500	3500	3030
Masse im fahrbereiten Zustand (kg – Optionen nicht inbegriffen - Grundmotor) (PVODM) (kg) (+/-5%) Masa en vacío (kg – opciones no incluidas – motorización básica) / Massa in servizio (kg – opzioni non incluse – motorizzazione di base)	2790	2840	2890	2875	3065	3055	2890	2450
Zahl der Sitzplätze im Fahrzeugschein - Schlafplätze Número de plazas sentadas indicadas en el permiso de circulación - plazas para dormir / Numero di posti a sedere nel libretto di circolazione - posti letto	4 / 2+1	4 / 2+2	4 / 2+2	4 / 2+2	4 / 3	4 / 2+2	4 / 4	4 / 2+2

S = seriell O = lieferbare Option N = nicht lieferbare Option ND = nicht festgelegte Option
S = de série O = Opción disponible N = Opción no disponible ND = Opción no determinada
S = di serie O = Opzione possibile N = Opzione non possibile ND = non determinato

Der Wohnmobilbauer SAS Campérève räumt sich eine Toleranz von +/- 5 % auf die im Katalog angegebenen Gewichte und Abmessungen ein.
La empresa Campérève SAS se reserva la posibilidad de que los pesos y dimensiones indicadas en el catálogo varíen +/- 5%.
Setaccio Campérève si avvale una tolleranza di + / - il 5% sui pesi e dimensioni annunciate in catalogo.

MOTORISATION / MOTORIZACIÓN / MOTORIZZAZIONE	MAGELLAN 541	MAGELLAN 542	MAGELLAN 641	MAGELLAN 642	MAGELLAN 742	MAGELLAN 746	NEOVAN	MIRANDE
Motor: 2,0 Liter, 115 PS Motorización 2,0 litres 115cv / Motorizzazione 2,0 litri 115cv	S	S	S	S	N	N	S	S
Motor: 2,3 Liter, 130 PS Motorización 2,3 litres 130cv / Motorizzazione 2,3 litri 130cv	O	O	O	O	S	S	O	N
Motor: 2,3 Liter, 150 PS 3T500 Motorización 2,3 litres 150cv 3t5 / Motorizzazione 2,3 litri 150cv 3T5	O	O	O	O	O	O	O	N
Motor: 3 Liter, 180 PS 3T500 Motorización 3 litres 180cv 3t5 / Motorizzazione 3 litri 180cv 3T5	N	N	O	O	O	O	O	N
Fiat: automatisiertes MTA-Getriebe (außer 115 PS Motor) Caja de cambios robotizada MTA Fiat (salvo motor 115 cv) / Cambio robotizzato MTA Fiat (salvo motorizzazione 115cv)	O	O	O	O	O	O	O	N
Renault: automatisiertes Quickshift-Getriebe Caja de cambios robotizada Quickshift Renault / Cambio robotizzato Quickshift Renault	N	N	N	N	N	N	N	O

EIGENSCHAFTEN BASISFAHRZEUGE / CARACTERÍSTICAS VEHÍCULOS DE BASE / CARATTERISTICHE VEICOLI DI BASE	FIAT DUCATO				RENAULT TRAFIC
MOTEURS / MOTORES / MOTORI	2.0 multijet II 115 CV	2.3 multijet II 130 CV	2.3 multijet II 150 CV	3.0 l multijet II 180 CV	2.0 115 CV
Kraftstoff / Tank (Liter) Carburante / Depósito (litros) / carburando / serbatoio (litri)	DIESEL / 90	DIESEL / 90	DIESEL / 90	DIESEL / 90	DIESEL / 90
Hubraum (cm ³) – Zahl der Zylinder / der Ventile Cilindrada (cm ³) – Número de cilindros/válvulas / Cilindrate (cm ³) - Numero di cilindri / di valvole	1956 - 4 / 16	2287 - 4 / 16	2287 - 4 / 16	2999 - 4 / 16	1996 - 4 / 16
Art der Einspritzung Tipo de inyección / Tipo di iniezione	Common-Rail-Direkteinspritzung / Inyección directa por conducto común / Iniezione diretta per condotto comune	Common-Rail-Direkteinspritzung / Inyección directa por conducto común / Iniezione diretta per condotto comune	Common-Rail-Direkteinspritzung / Inyección directa por conducto común / Iniezione diretta per condotto comune	Common-Rail-Direkteinspritzung / Inyección directa por conducto común / Iniezione diretta per condotto comune	Common-Rail-Direkteinspritzung / Inyección directa por conducto común / Iniezione diretta per condotto comune
Max. Leistung (Kw / PS bei U/Min.) Potencia máxima (Kw / CH a r.p.m.) / Potere maxi (Kw / CH a torri/min)	85 / 115 bis (a) 3700	96 / 130 bis (a) 3600	109 / 148 bis (a) 3600	130 / 177 bis (a) 3500	84 / 115 bis (a) 3500
Max. Drehmoment (Nm bei U/Min.) Par máximo (Nm a r.p.m.) / Coppia maxi (Nm a torri/min)	280 bis (a) 1500	320 bis (a) 1800	350 bis (a) 1500	400	300 bis (a) 1500
Steuerleistung (PS) Potencia administrativa (CV) / Potenza amministrativa	7	8	8	10	7

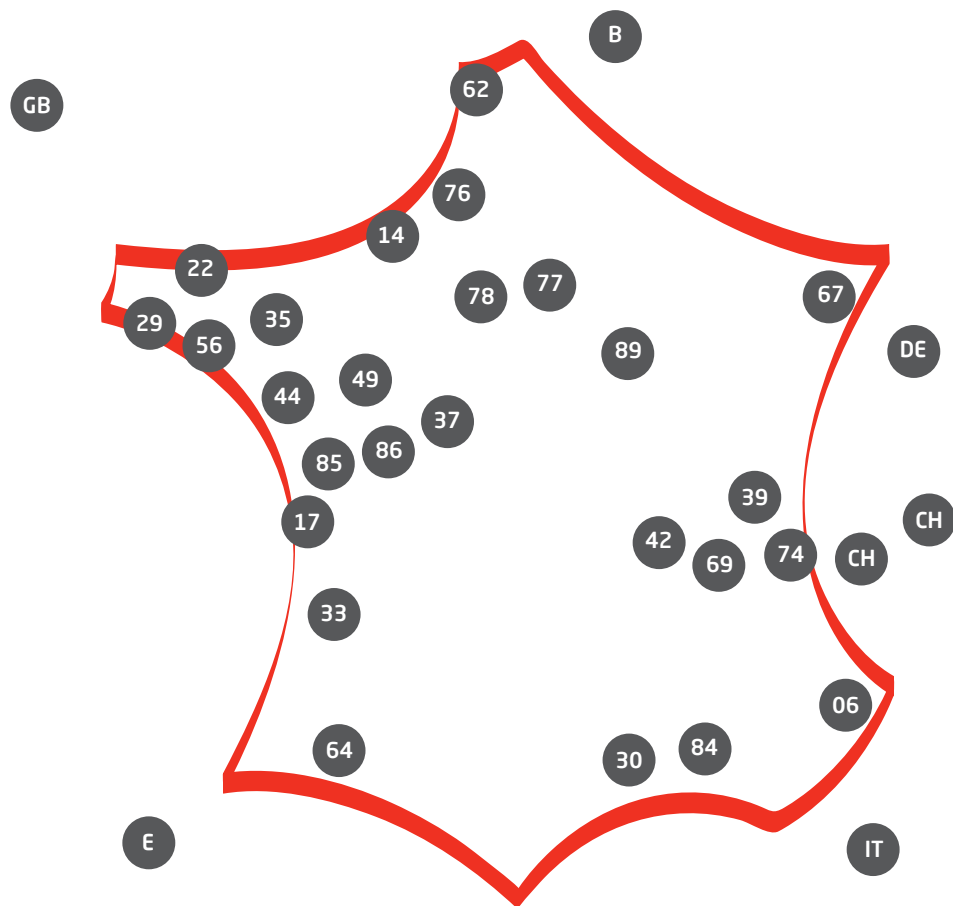
(a): Die Tankkapazität liegt bei 93 Litern. Durch die Vergrößerung dieser Kapazität wird die Nutzlast verringert.
Das Fahrgestell des Fiat und Renault Campéve ist anders definiert als in den Original-Verkaufsunterlagen des Herstellers des Rahmens.
Die optional eingebauten Accessoirs werden bei der Bestimmung des Fahrzeuggewichts nicht berücksichtigt. Ihr Gewicht muss daher von der Nutzlast abgezogen werden.

(a): el depósito tiene capacidad para hasta 93 litros. Este aumento implica una disminución de la carga útil.
La definición de los chasis Fiat y Renault Campéve es diferente de las definiciones comerciales de origen del fabricante del vehículo.
Los accesorios opcionales no están incluidos en la determinación del peso del vehículo. Por tanto, hay que deducir su peso de la carga disponible.

(a): il serbatoio può essere riempito fino ad una capacità di 93 litri. Questo aumento determina una diminuzione del carico utile.
La definizione dei telai Fiat e Renault Campéve è diversa dalle definizioni commerciali d'origine del costruttore della struttura portante.
Gli accessori montati come opzione non sono inclusi nella determinazione del peso del veicolo. Il loro peso deve quindi essere dedotto dal carico disponibile

* Informationen verfügbar auf www.campereve.fr ab September 2013.
* Informaciones disponibles en www.campereve.fr a partir de septiembre de 2013.
* Informazioni disponibili su www.campereve.fr da settembre 2013.

UNSERE HÄNDLER NUESTROS DISTRIBUIDORES I NOSTRI DISTRIBUTORI



06

NICE CARAVANES
Route de Grenoble
06200 NICE
Tél : 04 93 08 10 94

33

HORIZON BORDEAUX
46 avenue René Antoune
ZAC Mermoz
33320 EYSINES
Tél : 05 56 05 05 05

14

HORIZON CAEN
381 Rue de l'Avenir
PA Les Rives de l'Odon
14790 VERNON
Tél : 02 31 26 72 06

35

ADS LOISIRS
ZI de Beauséjour
Rue de l'Aiguillage
35520 LA MEZIERE
Tél : 02 99 66 45 32

17

COCV
Le Vergeroux
17300 ROCHEFORT
Tél : 05 46 99 02 64

37

CASSEGRAIN SA
La pleine des Vaux
4, impasse Pierre Latécoère
37500 CHINON
Tél : 02 47 93 17 97

22

BRITWAYS LANNION
ZA de Poumilliau
22300 PLOUMILLIAU
Tél : 02 96 35 46 24

39

JURA LOISIRS
125 rue du Verger RN 83
39750 FESCHAUX
Tél : 03 84 47 23 32

22

BRITWAYS ST-BRIEUC
ZA La Ferrère
22140 YFFINIAC
Tél : 02 96 72 67 05

42

VAN & LOISIRS 42
ZA - 145 Les Beluzes
42370 RENAISSON
Tél : 04 77 66 49 72

29

QUIMPER CAMPING-CAR
34 Route de Kerourvois
29500 ERGUE GABERIC
Tél : 02 98 59 65 38

44

CAP NORD CAMPING CAR
ZA Clair de Lune
44360 St-Etienne-de-Montluc
Tél : 02 51 80 76 31

30

CEVENNES CARAVANES
401 route de Montpellier
30350 CARDET
Tél : 04 66 83 00 35

49

SUD LOIRE CARAVANES 49 NORD
ZI des Landes II
49240 AVRILLE
Tél : 02 41 42 72 40

56

QUEVEN CAMPING CAR
ZA de Beg Runio
56530 QUEVEN
Tél : 02 97 05 12 44

77

ÉVASION CARAVANES 77
RN3 FACE CARREFOUR
77410 CLAYES SOUILLY
Tél : 01 60 26 08 83

IT

LUSSO CARAVAN SRL (ITALIE)
Via Valle Grana, 18
12010 BERNEZZO
Tél : 0039 (0)171 687043

62

MOBILCAR
Z.I. de la Vigogne
Route d'Abbeville
62600 BERCK SUR MER
Tél : 03 21 09 20 00

78

VAN CENTER 78
41, RN 10,
78310 COIGNIÈRES
Tél : 01 30 05 12 01

CH

LEXA WOHNMOBILE (SUISSE)
Zürichstrasse 49b
4900 LANGENTHAL
Tél : +41 (0)62 923 46 64

64

BÉARN LOISIRS
89 Bd de l'Europe
64230 L'ESCAR
Tél : 05 59 77 66 00

84

ROHMER CAMPING CAR SERVICES
ZA Chalençon, 2 allée Victor Mitran
84270 VEDENE
Tél : 04 90 27 10 01

CH

GRANDEVASION (SUISSE)
183, Rte de Meyrin
1214 Vernier - Genève
Tél : 0041 (0)22 341 14 14

67

LOISIRS CAMPING-CAR
2, Rue de l'artisanat
67120 Dupigheim
Tél : 03 67 07 00 61

85

LUCAS DIFFUSION LOISIRS
BP 19 Route de Niort
85490 BENET
Tél : 02 51 87 38 40

GB

HIGHBRIDGE CARAVAN CENTRE LTD (Angleterre)
A38 Bristol Road
TA9 4EX Highbridge, Somerset
Tél : 0044 (0)1278 782725

69

STARTERRE
avenue Berthelot
69007 LYON
Tél : 04 72 71 98 98

86

AZUR 86
RN 10 POTIERS
86440 MIGNÉ AUXANCES
Tél : 05 49 62 50 10

DE

AUTOHAUS MELZER (ALLEMAGNE)
Schaffhauserstraße 37
D-79798 JESTETTEN
Tél : 0049 (0)7745 8006

74

ISACAR LOISIRS
84 Route des Champs Ritz
74370 CHARVONNEX
Tél : 04 50 60 33 48

89

YONNE EVASION
ZA 6 rue de Bourgogne
89250 CHEMILLY SUR YONNE
Tél : 03 86 32 23 58

E

Gorbea (ESPAGNE)
Tratado de Paris 19
01230 VITTORIA GASTEIZ
Tél : 0034 945 240 417

76

HORIZON ROUEN
1 rue d'Anjou
ZAC du Champ Cornu
76240 LE MESNIL-ESNARD
Tél : 02 35 79 84 50

B

MEES MOBILITY CENTER (BELGIQUE)
Industriepark Lozen Boer
Bedrijvenlaan 3
B 9080 LOCHRISTI
Tél : 00 32 9 355 57 59



SAS CAMPÉRÊVE
Route de Bretagne
53100 Mayenne

Tel : 0033 (0) 2 43 30 30 29



www.campereve.fr